

Кухня (Cuisine)

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ / COLD APPETIZERS

СЕЛЕДЬ С ЖАРЕНЫМ КАРТОФЕЛЕМ СТОУН

400

Подается с жареным картофелем стоун и красным луком
Served with freid stone potatoes and red onions

ДОМАШНИЙ ПАШТЕТ

350

Легкий сливочный паштет из куриной печени
Подается с грёнками из баварского и домашнего хлеба
Homemade pate from chicken liver with croutons from bavarian and homemade bread

ТАРЕЛКА К ВОДКЕ

640

Жареный картофель, селедка на солодовом багете с горчицей, форель слабой соли, маринованный огурчик, нежное сало и мюнхенские колбаски собственного приготовления
Fried potatoes, herring on a malt baguette with mustard, trout with weak salt, pickled cucumber, tender lard and homemade Munich sausages

ТАРЕЛКА К ВИНУ

1000

Домашний паштет из куриной печени, сыр Камамбер, сыр Дор Блю,, сырокопченая утка, колбаски Пепперони, сырное печенье, виноград, оливки
Homemade chicken liver pate, Camembert cheese, Door Blue cheese, smoked duck, Pepperoni sausages, cheese biscuits, grapes, olives

АССОРТИ БРУСКЕТТ

870

Брускетта с форелью и твороженным сыром, свежим огурцом;
Брускетта с ростбифом и вялеными томатами, маринованным огурчиком;
Брускетта с томатами, печеным перцем и сыром Моцарелла с соусом Песто;
Bruschetta with trout and curd cheese, fresh cucumber;
Bruschetta with roast beef and dried tomatoes, pickled cucumber;
Bruschetta with tomatoes, baked peppers and Mozzarella cheese with Pesto sauce

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ / HOT APPETIZERS

ДРАНИКИ ЖАРЕННЫЕ С ОВОЩАМИ **500**
Potato pancakes fried with vegetables

ДРАНИКИ С ЖУЛЬЕНОМ ИЗ ЯЗЫКА **780**
Potato pancakes with julienne of beef tongue

ЖУЛЬЕН **320**
С курицей. Подается в кокотнице
Julienne chicken. Served in a cocotte

ЖУЛЬЕН **320**
С грибами. Подается в кокотнице
Julienne mushrooms. Served in a cocotte

ПИВНЫЕ ЗАКУСКИ / BEER APPETIZERS

ЧЕСНОЧНЫЕ ГРЕНКИ **320**
Ароматные хрустящие гренки. Подаются с сыром и соусом из брынзы
Fragrant crispy croutons. Served with cheese and cheese sauce

СЫРНЫЕ ШАРИКИ **370**
Жареный сыр в хрустящей панировке. Подается с брусничным соусом
Fried cheese in crispy breadcrumbs. Served with lingonberry sauce

КУРИНЫЕ КРЫЛЬЯ **600**
Куриные крылья в соусе «Терияки» с кунжутом
Chicken wings in sauce "Teriyaki" with sesame seeds

САЛАТЫ / SALADS

САЛАТ С ВЯЛЕНЫМИ ТОМАТАМИ

500

Овощной салат с листья салата и рукколой, сыром Моцарелла и вялеными томатами
С греческой заправкой и соусом Песто
Vegetable salad with lettuce and arugula, mozzarella cheese and sun-dried tomatoes.
With Greek dressing and Pesto sauce

ГРЕЧЕСКИЙ

440

Микс салатных листьев и свежих овощей с Сербской брынзой
и пикантной заправкой.
*Mix of salad leaves and fresh vegetables
with Serbian cheese and spicy dressing.*

ЦЕЗАРЬ

600

Популярный салат с хрустящими листьями, куриным филе, сыром Пармезан и белыми гренками.
*Popular salad with crispy leaves, chicken, bacon,
Parmesan cheese and white croutons.*

САЛАТ С КАЛЬМАРОМ

480

Салат с киноа, свежими овощами, миксом салатов и филе кальмаров. Заправляется пикантной заправкой
Salad with quinoa, fresh vegetables, mixed salad and squid fillet. Dressed with a spicy dressing

НИСУАЗ

450

Салат из легких салатных листьев, картофелем стоун, красной и зеленой фасолью, томатами черри,
консервированным тунцом, заправленный средиземноморской заправкой
*Salad of light salad leaves, stone potatoes, red and green beans, cherry tomatoes, canned tuna, seasoned with
Mediterranean dressing*

САЛАТ С УТКОЙ

610

Салат из легких салатных листьев, утка сырокопченая, подается с твороженным сыром, апельсином,
ягодами и пикантной заправкой
*Salad of light lettuce leaves, raw smoked duck, served with cottage cheese, orange,
berries and spicy dressing*

САЛАТ С БАКЛАЖАНОМ

570

Салат из свежих овощей, легких салатных листьев, сыром Моцарелла и жареным баклажаном,
заправленный чили соусом и кунжутом.
*Salad of fresh vegetables, light salad leaves, mozzarella cheese and fried eggplant, seasoned with
chili sauce and sesame seeds.*

СУПЫ / SOUP

КУРИНЫЙ БУЛЬОН

340

Подается с лапшой, яйцом и слоеными палочками
Chicken bouillon with noodles, egg and puff pastry sticks

БОРЩ

610

Подается с салом, зеленым луком, солодовой булочкой и со сметаной
Served with bacon, green onions, malt bun and sour cream

КРЕМ-СУП ИЗ БЕЛЫХ ГРИБОВ

570

Подается со слоеными палочками
Cream soup with white mushrooms. Served with puff pastry sticks

УХА ПО-ФИНСКИ

740

Вкусный, сытный суп с форелью и сливками. Подается со слоеными палочками
Delicious, hearty fish soup with salmon and cream. Served with puff pastry sticks

СОЛЯНКА

620

Наваристый, густой суп из нескольких видов мяса, с солеными огурцами, солодовой булочкой, маслинами и лимоном.
Rich, thick soup of several types of meat, with pickles, malt bun, olives and lemon.

СТРИТ ФУД / STREET FOOD

КЛАССИЧЕСКИЙ БУРГЕР

720

Бургер с хрустящей булочкой с кунжутом, бифштекс из говядины, маринованным огурчиком, свежим томатом и салатными листьями, сыром Чеддер, красным луком и пикантным соусом.
Burger with crispy sesame bun, beef steak, pickled cucumber, fresh tomato and salad leaves, Cheddar cheese, red onion and spicy sauce.

ЧИКЕН БУРГЕР

620

Бургер с хрустящей булочкой с кунжутом, бифштекс из индейки, маринованным огурчиком, свежим томатом и салатными листьями, сыром Чеддер, красным луком.
Burger with crispy sesame bun, turkey steak, pickled cucumber, fresh tomato and salad leaves, Cheddar cheese, red onion.

ШАВЕРМА

520

Подается с картофелем фри и соусом
Shawarma. Served with French fries and sauce

ПИЦЦА / PIZZA

МАРГАРИТА

370

Пицца на тонком тесте с сыром Моцарелла и томатами Черри
Margherita. Pizza on a thin dough with mozzarella cheese and Cherry tomatoes

ВЕТЧИНА И ГРИБЫ

560

Пицца на тонком тесте с ветчиной, шампиньонами и сыром Моцарелла.
Pizza on thin dough with ham, mushrooms and mozzarella cheese.

БАРБЕКЮ

600

Пицца на тонком тесте с сыром Моцарелла, куриным филе, Мюнхенскими колбасками, беконом, красным луком и соусом BBQ.
Thin dough pizza with mozzarella cheese, chicken fillet, Munich sausages, bacon, red onion and BBQ sauce.

ПЕППЕРОНИ

620

Пицца на тонком тесте с сыром Моцарелла и Пепперони.
Pizza on a thin dough with mozzarella cheese and pepperoni.

ГРАНД ПЕТЕРГОФ

680

Пицца на тонком тесте с сыром Моцарелла, пикантными колбасками Пепперони и беконом, Мюнхенскими колбасками и болгарским перцем.
Pizza on a thin dough with mozzarella cheese, spicy pepperoni and bacon sausages, Munich sausages and sweet pepper.

4 СЫРА

690

Пицца на тонком тесте с сыром:
Моцарелла, Пармезан, Гауда, Дор блю
*Pizza on thin dough with cheese:
mozzarella, Parmesan, Gouda, Door blue*

ПЕСТО

700

Пицца на тонком тесте с цыплёнком, томатами и соусом Песто на сливочной основе
Pizza on thin dough with chicken, tomatoes and cream-based Pesto sauce

ПАСТА / PASTA

СПАГЕТТИ КАРБОНАРА

580

Сытные спагетти с беконом, яично-сливочным соусом и сыром Пармезан
Hearty spaghetti with bacon, cream, egg cream sauce and Parmesan cheese

ТАЛЪЯТЕЛЛЕ С ФОРЕЛЬЮ И ШПИНАТОМ

1100

Полезная паста с форелью, шпинатом и нежным сливочным соусом
Useful pasta with trout, spinach and delicate cream sauce

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА / HOT DISHES

СТЕЙК ТАНДЕРЛОЙН Стейк из нежной говяжьей вырезки Подается с соусом Песто <i>Tender beef tenderloin steak. Served with Pesto sauce</i>	2100
БЕФСТРОГАНОВ Нежная говяжья вырезка, нарезанная небольшими кусочками и приготовленная в сливках с шампиньонами. Подается с картофельным пюре, луком фри и маринованным огурчиком <i>A popular dish of tender beef tenderloin, cut into small pieces and cooked in cream with mushrooms. Served with mashed potatoes, onion fries and pickled cucumber</i>	1300
БИФСТЕКС Сочная котлета из рубленой говядины. Подается с картофелем фри и яйцом, с соусом Деми Глас <i>Juicy minced beef patty. Served with French fries and egg, with Demi Glace sauce</i>	650
СКОБЛЯНКА ИЗ СВИНИНЫ Обжаренные кусочки свинины с молодым картофелем, подается с жульеном из шампиньонов, маринованным огурчиком и помидорами Черри <i>Fried pork slices with new potatoes, served with julienne mushrooms, pickled cucumber and cherry tomatoes</i>	700
СТЕЙК ИЗ СВИНИНЫ Нежный стейк из свиной шеи. Подается с печеным картофелем и пикантным томатным соусом <i>Tender pork neck steak. Served with baked potatoes and spicy tomato sauce</i>	900
БАРАНЬЯ РУЛЬКА Нежная баранья рулька, томлёная в специях. Подается с гарниром кускус, соусом Деми Глас, луком фри и свежей кинзой <i>Tender lamb knuckle stewed in spices. Served with couscous, Demi Glace sauce, onion fries and fresh coriander</i>	890
КУРИНАЯ КОТЛЕТА С МОЦАРЕЛЛОЙ Куриная грудка фаршированная сыром Моцарелла и соусом Песто. Подается с рисом Басматти и грибным жульеном <i>Chicken breast stuffed with Mozzarella cheese and Pesto sauce. Served with Basmati rice and mushroom julienne</i>	680
УТИНАЯ НОЖКА КОНФИ Утиная ножка под соусом Деми Глас. Подается с картофельным пюре и луком фри <i>Duck leg with Demi Glace sauce. Served with mashed potatoes and onion fries</i>	890

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА / HOT DISHES

ЩУЧЬИ КОТЛЕТКИ

690

Щучьи котлетки с картофельным пюре и сливочным соусом
Pike cutlets with mashed potatoes and cream sauce

ФИШ ЭНД ЧИПС

890

Простое и сытное блюдо английской кухни
из ломтиков судака в кляре с картофелем фри, лимоном и соусом Тартар.
A simple and hearty dish of English cuisine from slices of pike perch in batter with French fries, lemon and Tartar sauce

СУДАК ПО-ПОЛЬСКИ

700

Отварное филе судака с картофельным пюре,
зеленью и соусом на основе сливочного масла и яйца
Boiled pike perch fillet with mashed potatoes, herbs and sauce based on butter and egg

СТЕЙК ИЗ ФОРЕЛИ

1300

Подается с рисом Басматти и соусом Унаги, с кунжутом
Served with Basmati rice and Unagi sauce, with sesame seeds

КОЛБАСЫ / SAUSAGES

Готовятся по классическому рецепту с ароматными специями и травами.

ДЕРЕВЕНСКАЯ КОЛБАСА

1900

Блюдо на двоих. Колбаса из свинины, свернутая в виде кольца.
Подается с картофелем Айдахо, маринованным огурцом, пикантным томатным соусом и горчицей
Dish for two. Sausage from pork, rolled up in the form of rings. Served with Idaho potatoes, pickled cucumber, spicy tomato sauce and mustard

МЮНХЕНСКИЕ КОЛБАСКИ

710

Из свинины и мяса птицы с зеленью. Подаются с картофельным пюре, тушеной капустой с беконом, хреном и горчицей
Munich from pork and chicken with green. Served with mashed potatoes, stewed cabbage with bacon, horseradish and mustard

БАВАРСКИЕ КОЛБАСКИ

660

Из свинины и говядины с сыром. Подаются с картофельным пюре, тушеной капустой с беконом, хреном и горчицей
Bavarian from pork, beef with cheese. Served with mashed potatoes, stewed cabbage with bacon, horseradish and mustard

ГАРНИРЫ / SIDE DISHES

ТУШЕНАЯ КАПУСТА С БЕКОНОМ

Braised sauerkraut with bacon

370

КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ

Mashed potatoes

300

КАРТОФЕЛЬ ФРИ С КЕТЧУПОМ

French fries with ketchup

370

КАРТОФЕЛЬ АЙДАХО С КЕТЧУПОМ

Idaho potatoes with ketchup

370

РИС БАСМАТТИ

Basmatti rice

300

ОВОЩИ НА ГРИЛЕ

Сладкий перец, баклажаны, кабачки, томаты, шампиньоны, обжариваются на гриле с ароматными специями и заправляются базиликовым соусом

Sweet peppers, eggplants, zucchini, tomatoes, champignons, grilled with aromatic spices and seasoned with basil sauce

450

ХЛЕБНАЯ КОРЗИНА

Булочки: солодовая, пшеничная, сливочное масло

Fresh-baked bread & butter

120

СОУСЫ (на выбор):

Майонез, Кетчуп, Сметана, Барбекю, Тар-тар

Mayonnaise, Ketchup, Sour Cream, Barbecue, Tartar

50

Соус сырный, соус Брынза

Cheese, Cheese Sauce

130

ДЕСЕРТЫ / DESSERTS

ГРАНД ПЕТЕРГОФ Легкий воздушный десерт из безе, взбитых домашних сливок и ванильного мороженого с ароматным малиновым соусом <i>Light airy dessert of meringue, whipped cream and vanilla ice cream with fragrant raspberry sauce</i>	330
ЧИЗКЕЙК Твороженный десерт из сливок и сливочного сыра на рассыпчатом песочном тесте <i>Curd dessert made from cream and cream cheese on crumbly shortbread dough</i>	350
НАПОЛЕОН Воздушное пирожное из слоеного теста и заварного крема <i>Air cake of puff pastry and delicate custard</i>	290
ЯБЛОЧНЫЙ ШТРУДЕЛЬ Рулет из тонкого теста с яблоком, изюмом, корицей и нежным бисквитом. Подается с шариком мороженого и ванильным соусом <i>Roll of thin dough with Apple, raisins, cinnamon and delicate biscuit. Served with a scoop of ice cream and vanilla sauce</i>	540
ШАРИК МОРОЖЕНОГО ИЛИ СОРБЕТА Мороженое: ваниль, вишня, клубника, крем-брюле, фисташка, шоколад Сорбет: малина, манго-маракуйя <i>Ice cream: vanilla, cherry, strawberry, crème-brûlée, pistachio, chocolate</i> <i>Sorbet: raspberry, mango-passion fruit</i>	200
ФИРМЕННЫЙ АЛЯ ЭКЛЕР Эклер с начинкой крем-чиз, украшенный взбитыми сливками и вареньем из черной смородины <i>Eclair with cream cheese filling, decorated with whipped cream and black currant jam</i>	260
ТВОРОЖНЫЙ ГРУШЕВЫЙ ДЕСЕРТ Нежный творожный, грушевый десерт из песочного теста <i>Delicate cottage cheese and pear dessert made of puff pastry</i>	290
ФРУКТОВАЯ ТАРЕЛКА Яблоко, апельсин, грейпфрут, груша, киви и виноград украшены сахарной пудрой и веточкой мяты <i>Apple, orange, grapefruit, pear, kiwi and grapes are decorated with powdered sugar and a sprig of mint</i>	640